

## LA PAJARITA - BITUME DI GIUDEA 120100



### SEZIONE 1: IDENTIFICAZIONE DELLA SOSTANZA/MISCELA E DELLA SOCIETÀ/IMPRESA

**1.1 Identificatore del prodotto:** LA PAJARITA - BITUME DI GIUDEA

120100

Altri mezzi d'identificazione:

Non applicabile

1.2 Usi identificati pertinenti della sostanza o della miscela e usi sconsigliati:

Usi pertinenti: Pittura per artisti

Usi sconsigliati: Qualsiasi uso non specificato in questa sezione né nella sezione 7.3

1.3 Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza:

CARLOS GROLLO S.A. C/Aviación nº 54

46940 Manises - Valencia - España

Tel.: +34 96 154 51 66 - Fax: +34 96 154 52 15

info@lapajarita.es www.lapajarita.es

1.4 Numero telefonico di emergenza: Roma 06 68593726 Marco Marano CAV "Osp. Pediatrico Bambino Gesù"

Foggia 800183459 Anna Lepore Az. Osp. Univ. Foggia Napoli 081-5453333 Romolo VillaniAz. Osp. "A. Cardarelli"

Roma 06-49978000 M. Caterina Grassi CAV Policlinico "Umberto I" Roma 06-3054343 Alessandro Barelli CAV Policlinico "A. Gemelli" Firenze 055-7947819 Francesco Gambassi Az. Osp. "Careggi"

Pavia 0382-24444 Carlo Locatelli CAV Centro Naz. di Înform. Tossicol. Milano 02-66101029 Franca Davanzo Osp. Niguarda Ca' Granda

Bergamo 800883300 Bacis Giuseppe Azienda Ospedaliera Papa Giovanni XXII Verona 800011858 Giorgio Ricci Azienda Ospedaliera Integrata Verona

#### SEZIONE 2: IDENTIFICAZIONE DEI PERICOLI \*\*

#### 2.1 Classificazione della sostanza o della miscela:

#### Regolamento nº1272/2008 (CLP):

La classificazione di questo prodotto è stata realizzata in conformità con il Regolamento nº1272/2008 (CLP).

Flam. Liq. 3: Liquidi infiammabili, Categoria 3, H226

STOT SE 3: Tossicità specifica con effetti di sonnolenza e vertigini (esposizione unica), Categoria 3, H336

#### 2.2 Elementi dell'etichetta:

## Regolamento nº1272/2008 (CLP):

Etichettatura di imballaggi che non contengono una quantità superiore a 125 ml:

#### Attenzione





#### Indicazioni di pericolo:

STOT SE 3: H336 - Può provocare sonnolenza o vertigini.

#### Consigli di prudenza:

P101: In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto.

P102: Tenere fuori dalla portata dei bambini.

P501: Smaltire il prodotto/recipiente nel sistema di raccolta differenziata abilitato presso il Vostro Comune.

#### Informazioni supplementari:

EUH066: L'esposizione ripetuta può provocare secchezza o screpolature della pelle.

#### Sostanze che contribuiscono alla classificazione.

Idrocarburi, C9-C11, n-alcani, isoalcani, ciclico, <2% aromatici; Butanone

**UFI:** XS00-F0GF-D00U-SKPQ

<sup>\*\*</sup> Cambiamenti rispetto alle versioni precedenti



### LA PAJARITA - BITUME DI GIUDEA 120100



## SEZIONE 2: IDENTIFICAZIONE DEI PERICOLI \*\* (continua)

#### 2.3 Altri pericoli:

Il prodotto non soddisfa i criteri PBT/vPvB

Il prodotto non soddisfa i criteri per le proprietà di interferenza endocrina

#### SEZIONE 3: COMPOSIZIONE/INFORMAZIONI SUGLI INGREDIENTI \*\*

#### 3.1 Sostanze:

Non applicabile

#### 3.2 Miscele:

Descrizione chimica: Bitume con diluente

Componenti:

In conformità con l'Allegato II del Regolamento (EC) nº1907/2006 (punto 3), il prodotto contiene:

	Identificazione Nome chimico/classificazione				Conc.
CAS:	Non applicabile	Idrocarburi, C9-C11,	n-alcani, isoalcani, ciclico, <2% aromatici(1)	Autoclassificata	
EC: 919-857-5 Index: Non applicabile REACH: 01-2119463258-33- XXXX	Regolamento 1272/2008	Asp. Tox. 1: H304; Flam. Liq. 3: H226; STOT SE 3: H336; EUH066 - Pericolo	1 1	50 - <75 %	
CAS:	EC: 203-603-9 Index: 607-195-00-7	Acetato di 1-metil-2-	metossietile <sup>(2)</sup>	ATP ATP01	
Index:		Regolamento 1272/2008	Flam. Liq. 3: H226 - Attenzione	<b>&amp;</b>	2,5 - <10 %
CAS:	78-93-3	Butanone <sup>(1)</sup>		ATP CLP00	
Index:	EC: 201-159-0	Regolamento 1272/2008	Eye Irrit. 2: H319; Flam. Liq. 2: H225; STOT SE 3: H336; EUH066 - Pericolo	<b>(¹) ⊗</b>	2,5 - <10 %

<sup>(1)</sup> Sostanza che presenta un rischio per la salute o per l'ambiente che rispetta i criteri contenuti nel Regolamento (UE) nº 2020/878 per questa sezione (2) Sostanza con un limite di esposizione sul posto di lavoro fissato a livello dell'Unione

Per ampliare le informazioni sulla pericolosità delle sostanze consultare le sezioni 11, 12 e 16.

## SEZIONE 4: MISURE DI PRIMO SOCCORSO

#### 4.1 Descrizione delle misure di primo soccorso:

I sintomi dovuti ad intossicazione possono apparire in seguito all'esposizione, quindi, in caso di dubbi, consultare un medico a seguito dell'esposizione diretta al prodotto chimico o in caso di malessere persistente, mostrando la SDS di questo prodotto.

#### Per inalazione:

Portare via la persona coinvolta dal luogo di esposizione, farla stare all'aria pulita e tenerla a riposo. In casi gravi come arresto cardiorespiratorio, ricorrere a tecniche di respirazione artificiale (respirazione bocca a bocca, massaggio cardiaco, somministrazione di ossigeno, ecc.) richiedendo l'immediato intervento di un medico.

## Per contatto con la pelle:

Togliere i vestiti e le scarpe contaminate, sciacquare la pelle o fare la doccia alla persona coinvolta, se necessario utilizzare abbondante acqua fredda e sapone neutro. In caso d'intossicazione grave rivolgersi al medico. Se la miscela causa bruciature o congelamento, non togliere i vestiti poiché si potrebbe peggiorare la lesione prodotta nel caso in cui questa sia attaccata alla pelle. Nel caso di formazione di vesciche, queste non dovranno essere scoppiate in nessun caso, poiché si aumenta il rischio d'infezione.

## Per contatto con gli occhi:

Sciacquare gli occhi con abbondante acqua a temperatura ambiente per almeno 15 minuti. Evitare che la persona coinvolta strofini o chiuda gli occhi. Nel caso in cui l'interessato porti lenti a contatto, queste vanno rimosse purché non siano attaccate agli occhi, poiché in quel caso si potrebbe arrecare un danno addizionale. In tutti i casi, dopo il lavaggio bisogna rivolgersi al medico il più rapidamente possibile con la scheda di dati di sicurezza del prodotto.

#### Per ingestione/aspirazione:

- Continua alla pagina successiva -

<sup>\*\*</sup> Cambiamenti rispetto alle versioni precedenti

<sup>\*\*</sup> Cambiamenti rispetto alle versioni precedenti

# 👗 La Pajarita

#### Scheda di dati di sicurezza secondo REGOLAMENTO (UE) 2020/878 DELLA COMMISSIONE

## LA PAJARITA - BITUME DI GIUDEA 120100



#### SEZIONE 4: MISURE DI PRIMO SOCCORSO (continua)

Non indurre al vomito, nel caso in cui si produca naturalmente mantenere la testa inclinata in avanti per evitare l'aspirazione. Tenere la persona coinvolta a riposo. Sciacquare bocca e gola, in quanto c'è la possibilità che siano state danneggiate con l'inqestione.

#### 4.2 Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati:

Gli effetti acuti e ritardati sono indicati nei paragrafi 2 e 11.

#### 4.3 Indicazione della eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e di trattamenti speciali:

Non applicabile

#### SEZIONE 5: MISURE DI LOTTA ANTINCENDIO

#### 5.1 Mezzi di estinzione:

#### Mezzi di estinzione idonei:

Utilizzare preferibilmente estintori a polvere polivalente (polvere ABC), in alternativa utilizzare spuma fisica o estintori di biossido di carbonio (CO<sub>2</sub>).

#### Mezzi di estinzione non idonei:

NON SI CONSIGLIA l'utilizzo di getti d'acqua come agente estinguente.

#### 5.2 Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela:

Come conseguenza della combustione o decomposizione termica si generano sottoprodotti di reazione che possono risultare altamente tossici e, quindi, possono presentare un alto rischio per la salute.

#### 5.3 Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi:

A seconda della gravità dell'incendio può rendersi necessario l'utilizzo di vestiti protettivi completi e attrezzatura per la respirazione autonoma. Disporre di un minimo di impianti di emergenza o elementi per l'intervento (coperte ignifughe, kit per pronto soccorso, ...) in conformità con la Direttiva 89/654/EC.

#### Disposizioni aggiuntive:

Agire in conformità con il Piano di Emergenza Interno e le Schede Informative sull'intervento in caso di incidenti e altre emergenze. Eliminare qualsiasi fonte di ignizione. In caso di incendio, raffreddare recipienti e serbatoi di stoccaggio dei prodotti che possono infiammarsi, esplodere o innescare un'esplosione BLEVE come conseguenza di alte temperature. Evitare il versamento dei prodotti impiegati per l'estinzione dell'incendio in acqua.

## SEZIONE 6: MISURE IN CASO DI RILASCIO ACCIDENTALE

#### 6.1 Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza:

## Per chi non interviene direttamente:

Isolare le fuoriuscite o sversamenti a patto che questo non presupponga un rischio aggiuntivo per coloro che effettuano questa operazione. Evacuare la zona e tenere lontane le persone prive di protezione. In caso di potenziale contatto con il prodotto versato si rende obbligatorio l'utilizzo di elementi di protezione personale (vedere paragrafo 8). Evitare in maniera prioritaria la formazione di miscele vapore-aria infiammabili, mediante ventilazione o utilizzo di un agente inertizzante. Eliminare qualsiasi fonte di ignizione. Eliminare i carichi elettrostatici mediante l'interconnessione di tutte le superfici conduttrici sulle quali si può formare elettricità statica e garantendo che tutte le superfici siano messe a terra.

## Per chi interviene direttamente:

Indossare dispositivi di protezione. Tenere lontane le persone non protette. Vedere paragrafo 8.

#### 6.2 Precauzioni ambientali:

Prodotto non classificato come pericoloso per l'ambiente. Tener lontane da scarichi, acque di superficie e acque sotterranee.

#### 6.3 Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica:

Si raccomanda:

Assorbire il versamento mediante sabbia o assorbente inerte e spostarlo in un luogo sicuro. Non assorbire con segatura o altro assorbente infiammabile. Per qualsiasi considerazione relativa all'eliminazione consultare il paragrafo 13.

#### 6.4 Riferimento ad altre sezioni:

Vedere paragrafi 8 e 13.

## 🚶 La Pajarita

#### Scheda di dati di sicurezza secondo REGOLAMENTO (UE) 2020/878 DELLA COMMISSIONE

### LA PAJARITA - BITUME DI GIUDEA 120100



#### SEZIONE 7: MANIPOLAZIONE E IMMAGAZZINAMENTO

#### 7.1 Precauzioni per la manipolazione sicura:

A.- Precauzioni per una manipolazione sicura

Soddisfare la legislazione in vigore in materia di prevenzione di rischi sul lavoro. Mantenere i recipienti ermeticamente chiusi. Controllare fuoriuscite e residui, eliminandoli con metodi sicuri (paragrafo 6). Evitare perdite dai contenitori. Mantenere ordine e pulizia dove si maneggiano prodotti pericolosi.

B.- Raccomandazioni tecniche per la prevenzione di incendi ed esplosioni.

Travasare in luoghi ben ventilati, preferibilmente mediante estrazione localizzata. Controllare completamente i focolai di ignizione (telefoni cellulari, scintille, ...) e ventilare durante le operazioni di pulizia. Evitare la presenza di atmosfere pericolose all'interno dei recipienti, applicando per quanto possibile sistemi di inertizzazione. Travasare lentamente per evitare di generare cariche elettrostatiche. In caso di possibili cariche elettrostatiche: assicurare una perfetta connessione equipotenziale, utilizzare sempre prese di terra, non utilizzare vestiti da lavoro in fibre acriliche, utilizzando preferibilmente vestiti di cotone o scarpe conduttrici. Evitare le proiezioni e polverizzazioni. Soddisfare i requisiti essenziali di sicurezza per attrezzature e sistemi definiti nella Direttiva 2014/34/EC (D.Lgs. 126/1998) e con le disposizioni minime per la protezione della sicurezza e salute dei lavoratori sotto i criteri di scelta della Direttiva 1999/92/EC (D.Lgs. 233/2003). Consultare il paragrafo 10 sulle condizioni e i materiali da evitare.

C.- Raccomandazioni tecniche per prevenire rischi ergonomici e tossicologici.

Evitare di mangiare o bere durante la manipolazione e avere poi cura di lavarsi con i prodotti adequati.

D.- Raccomandazioni tecniche per prevenire rischi ambientali

Si raccomanda di disporre di materiale assorbente in prossimità del prodotto (vedere paragrafo 6.3)

#### 7.2 Condizioni per lo stoccaggio sicuro, comprese eventuali incompatibilità:

A.- Misure tecniche per lo stoccaggio

Temperatura mínima: 5 °C
Temperatura massima: 40 °C
Tempo massimo: 24 mesi

B.- Condizioni generali per lo stoccaggio

Evitare fonti di calore, radiazione, elettricità statica e il contatto con alimenti. Per ulteriori informazioni vedere il paragrafo

#### 7.3 Usi finali particolari:

Salvo le indicazioni già specificate non è necessario effettuare alcuna raccomandazione speciale in quanto agli utilizzi di detto prodotto.

## SEZIONE 8: CONTROLLI DELL'ESPOSIZIONE/DELLA PROTEZIONE INDIVIDUALE

### 8.1 Parametri di controllo:

Sostanze i cui valori limite di esposizione professionale devono essere controllati nell'ambiente di lavoro:

D. Lgs. 81/2008 e successive modifiche e integrazioni:

Identificazione		Valori limite ambientali			
Acetato di 1-metil-2-metossietile		50 ppm	275 mg/m <sup>3</sup>		
CAS: 108-65-6 EC: 203-603-9	VL (Breve Term	nine) 100 ppm	550 mg/m <sup>3</sup>		
Butanone	VL (8 ore)	200 ppm	600 mg/m <sup>3</sup>		
CAS: 78-93-3 EC: 201-159-0	VL (Breve Term	nine) 300 ppm	900 mg/m <sup>3</sup>		

#### **DNEL** (Lavoratori):

		Breve es	posizione	Esposizio	one lunga
Identificazione		Sistemico	Locale	Sistemico	Locale
Acetato di 1-metil-2-metossietile	Orale	Non applicabile	Non applicabile	Non applicabile	Non applicabile
CAS: 108-65-6	Cutanea	Non applicabile	Non applicabile	796 mg/kg	Non applicabile
EC: 203-603-9	Inalazione	Non applicabile	550 mg/m <sup>3</sup>	275 mg/m <sup>3</sup>	Non applicabile
Butanone	Orale	Non applicabile	Non applicabile	Non applicabile	Non applicabile
CAS: 78-93-3	Cutanea	Non applicabile	Non applicabile	1161 mg/kg	Non applicabile
EC: 201-159-0	Inalazione	Non applicabile	Non applicabile	600 mg/m <sup>3</sup>	Non applicabile

DNEL (Popolazione):



## LA PAJARITA - BITUME DI GIUDEA 120100



## SEZIONE 8: CONTROLLI DELL'ESPOSIZIONE/DELLA PROTEZIONE INDIVIDUALE (continua)

		Breve es	posizione	Esposizione lunga	
Identificazione		Sistemico	Locale	Sistemico	Locale
Acetato di 1-metil-2-metossietile	Orale	Non applicabile	Non applicabile	36 mg/kg	Non applicabile
CAS: 108-65-6	Cutanea	Non applicabile	Non applicabile	320 mg/kg	Non applicabile
EC: 203-603-9	Inalazione	Non applicabile	Non applicabile	33 mg/m <sup>3</sup>	33 mg/m <sup>3</sup>
Butanone	Orale	Non applicabile	Non applicabile	31 mg/kg	Non applicabile
CAS: 78-93-3	Cutanea	Non applicabile	Non applicabile	412 mg/kg	Non applicabile
EC: 201-159-0	Inalazione	Non applicabile	Non applicabile	106 mg/m <sup>3</sup>	Non applicabile

#### PNEC:

Identificazione				
Acetato di 1-metil-2-metossietile	STP	100 mg/L	Acqua fresca	0,635 mg/L
CAS: 108-65-6	Suolo	0,29 mg/kg	Acqua marina	0,064 mg/L
EC: 203-603-9	Intermittente	6,35 mg/L	Sedimento (Acqua fresca)	3,29 mg/kg
	Orale	Non applicabile	Sedimento (Acqua marina)	0,329 mg/kg
Butanone	STP	709 mg/L	Acqua fresca	55,8 mg/L
CAS: 78-93-3	Suolo	22,5 mg/kg	Acqua marina	55,8 mg/L
EC: 201-159-0	Intermittente	55,8 mg/L	Sedimento (Acqua fresca)	284,74 mg/kg
	Orale	1 g/kg	Sedimento (Acqua marina)	284,7 mg/kg

#### 8.2 Controlli dell'esposizione:

A.- Misure di protezione individuale, quali dispositivi di protezione individuale

Come misura di prevenzione si raccomanda l'utilizzo di attrezzature di protezione individuale di base, marcate dal corrispondente "sigillo CE". Per maggiori informazioni sull'attrezzatura di protezione individuale (immagazzinamento, utilizzo, categoria di protezione, ecc.) consultare il foglietto informativo fornito dal produttore dell'DPI. Le indicazioni contenute in questo punto si riferiscono al prodotto puro. Le misure di protezione per il prodotto diluito potranno variare in funzione del suo grado di diluizione, dell'utilizzo, del metodo di applicazione, ecc. Per determinare l'obbligo d'installazione di docce d'emergenza e/o di colliri nei magazzini si prenderà in considerazione la normativa relativa all'immagazzinamento di prodotti chimici applicabile a ogni caso. Per maggiori informazioni, leggere i paragrafi 7.1 e 7.2.

B.- Protezione dell'apparato respiratorio.

Pittogramma	DPI	Marcato	Norme ECN	Osservazioni
Protezione obbligatoria delle vie respiratorie	Maschera autofiltrante per gas e vapori	CAT III	EN 405:2002+A1:2010	Sostituire quando si rileva l'odore o il sapore del contaminante all'interno della maschera o adattatore facciale. Quando il contaminante non ha buone proprietà di avvertimento si raccomanda l'utilizzo di attrezzature isolanti.

#### C.- Protezione specifica delle mani.

Pittogramma	DPI	Marcato	Norme ECN	Osservazioni
Protezione obbligatoria delle mani	Guanti per protezione chimica (Materiale: Polietilene lineare a bassa densità (LLPDE), Tempo di penetrazione: > 480 min, Spessore: 0,062 mm)	CAT III	EN ISO 21420:2020	Sostituire i guanti prima che appaiano i primi segni di usura.

Poiché il prodotto è una miscela di diversi materiali, la resistenza dei materiali dei guanti non è calcolabile in modo affidabile in anticipo e deve essere testata prima dell'impiego.

#### D.- Protezione oculare e facciale

Pittogramma	DPI	Marcato	Norme ECN	Osservazioni
Protezione obbligatoria del viso	Schermo facciale	CATII	EN 166:2002 EN 167:2002 EN 168:2002 EN ISO 4007:2018	Pulire quotidianamente e disinfettare periodicamente in conformità con le istruzioni del produttore

E.- Protezione del corpo



#### LA PAJARITA - BITUME DI GIUDEA 120100



## SEZIONE 8: CONTROLLI DELL'ESPOSIZIONE/DELLA PROTEZIONE INDIVIDUALE (continua)

Pittogramma	DPI	Marcato	Norme ECN	Osservazioni
Protezione obbligatoria del corpo	Indumenti di protezione contro i rischi chimici, antistatico e resistente al calore	CAT III	EN 1149-1,2,3 EN 13034:2005+A1:2009 EN ISO 13982- 1:2004/A1:2010 EN ISO 6529:2013 EN ISO 6530:2005 EN ISO 13688:2013 EN 464:1994	Utilizzare esclusivamente al lavoro. Pulire periodicamente in conformità con le istruzioni del produttore
Protezione obbligatoria dei pied	Scarpe di sicurezza contro i rischi chimici, con proprietà antistatiche e resistenti al calore	CAT III	EN ISO 13287:2020 EN ISO 20345:2011 EN 13832-1:2019	Sostituire gli stivali prima che appaiano i primi segni di usura.

#### F.- Misure complementari di emergenza

Misura di emergenza	Norme	Misura di emergenza	Norme
•	ANSI Z358-1 ISO 3864-1:2011, ISO 3864-4:2011	<b>*</b>	DIN 12 899 ISO 3864-1:2011, ISO 3864-4:2011
Doccia di emergenza		Bagno oculare	

## Controlli dell'esposizione ambientale:

In virtù della legislazione comunitaria sulla protezione dell'ambiente si raccomanda di evitare il rilascio del prodotto e dei suoi contenitori nell'ambiente. Per ulteriori informazioni vedere il paragrafo 7.1.D

#### Composti organici volatili:

In applicazione della Direttiva 2010/75/EU, questo prodotto presenta le seguenti caratteristiche:

C.O.V. (Fornitura): 76,5 % peso

Densità di C.O.V. a 20 °C: 634,95 kg/m³ (634,95 g/L)

Numero di carboni medio: 9,45

Peso molecolare medio: 142,02 g/mol

## SEZIONE 9: PROPRIETÀ FISICHE E CHIMICHE

### 9.1 Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali:

Per informazioni complete vedere la scheda tecnica del prodotto.

#### Aspetto fisico:

Stato fisico a 20 °C:

Aspetto:

Viscoso

Colore:

Marrone

Odore:

Caratteristico

Soglia olfattiva:

Non applicabile \*

Volatilità:

Punto di ebollizione alla pressione atmosferica: 161 °C
Tensione di vapore a 20 °C: 926 Pa

Tensione di vapore a 50 °C: 4393,91 Pa (4,39 kPa)
Tasso di evaporazione a 20 °C: Non applicabile \*

Caratterizzazione del prodotto:

Densità a 20 °C: 830 kg/m³

Densità relativa a 20 °C: 0,83

Viscosità dinamica a 20 °C: 670 - 830 cP

Viscosità cinematica a 20 °C: 3,29 mm²/s

\*Non applicabile a causa della natura del prodotto, non forniscono informazioni di proprietà della sua pericolosità.

- Continua alla pagina successiva -

Data di compilazione: 28/09/2015 Revisione: 14/02/2024 Versione: 3 (sostituisce 2) Pagina 6/13



## LA PAJARITA - BITUME DI GIUDEA 120100



## SEZIONE 9: PROPRIETÀ FISICHE E CHIMICHE (continua)

Viscosità cinematica a 40 °C: >20,5 mm<sup>2</sup>/s Concentrazione: Non applicabile \* nH: Non applicabile \* Densità di vapore a 20 °C: Non applicabile \* Coefficiente di ripartizione n-ottanolo/acqua a 20 °C: Non applicabile \* Solubilità in acqua a 20 °C: Non applicabile \* Proprietà di solubilità: Non applicabile \* Temperatura di decomposizione: Non applicabile \* Punto di fusione/punto di congelamento: Non applicabile \*

Infiammabilità:

Punto di infiammabilità: 36 °C

Infiammabilità (solidi, gas):

Non applicabile \*

Temperatura di autoaccensione: 270 °C

Limite di infiammabilità inferiore:

Non disponibile

Limite di infiammabilità superiore:

Non disponibile

caratteristiche delle particelle:

Diametro equivalente mediano: Non applicabile

#### 9.2 Altre informazioni:

#### Informazioni relative alle classi di pericoli fisici:

Proprietà esplosive:

Proprietà ossidanti:

Sostanze o miscele corrosive per i metalli:

Calore di combustione:

Aerosol-percentuale totale (in massa) di componenti infiammabili:

Non applicabile \*

Non applicabile \*

Non applicabile \*

Altre caratteristiche di sicurezza:

Tensione superficiale a 20 °C:

Indice di rifrazione:

Non applicabile \*

Non applicabile \*

\*Non applicabile a causa della natura del prodotto, non forniscono informazioni di proprietà della sua pericolosità.

## SEZIONE 10: STABILITÀ E REATTIVITÀ

#### 10.1 Reattività:

Nessuna reazione pericolosa se si prevedono le seguenti istruzioni tecniche di stoccaggio di prodotti chimici. Vedere la sezione 7 della Scheda di Sicurezza.

#### 10.2 Stabilità chimica:

Chimicamente stabile nelle condizioni di stoccaggio, manipolazione ed utilizzo.

#### 10.3 Possibilità di reazioni pericolose:

Nessuna reazione pericolosa si prevede per variazione di temperatura e/o pressione.

### 10.4 Condizioni da evitare:

Applicabile per manipolazione e stoccaggio a temperatura ambiente:

Urti e attrito	Contatto con l'aria	Riscaldamento	Luce solare	Umidità
Non applicabile	Non applicabile	Rischio di infiammazione	Evitare l'esposizione diretta	Non applicabile

## 10.5 Materiali incompatibili:

Acidi	Acqua	Materiali comburenti	Materiali combustibili	Altri
Evitare gli acidi forti	Non applicabile	Evitare l'esposizione diretta	Non applicabile	Evitare alcali o basi forti

- Continua alla pagina successiva -

# 🚶 La Pajarita

#### Scheda di dati di sicurezza secondo REGOLAMENTO (UE) 2020/878 DELLA COMMISSIONE

## LA PAJARITA - BITUME DI GIUDEA 120100



## SEZIONE 10: STABILITÀ E REATTIVITÀ (continua)

#### 10.6 Prodotti di decomposizione pericolosi:

Vedere intestazione 10.3, 10.4 e 10.5 per conoscere specificamente i prodotti di decomposizione. In dipendenza dalle condizioni di decomposizione, come conseguenza della stessa è possibile che si liberino miscele complesse di sostanze chimiche: biossido di carbonio (CO<sub>2</sub>), monossido di carbonio e altri composti organici.

#### SEZIONE 11: INFORMAZIONI TOSSICOLOGICHE \*\*

#### 11.1 Informazioni sulle classi di pericolo definite nel regolamento (CE) n. 1272/2008:

Non si dispone di dati sperimentali del prodotto in quanto tale relativi alle proprietà tossicologiche

#### Effetti pericolosi per la salute:

In caso di esposizioni ripetute, prolungate o a concentrazioni superiori a quelle stabilite per i limiti di esposizione professionale, è possibile che si producano effetti nocivi sulla salute in funzione della via di esposizione:

- A- Ingestione (effetto acuto):
  - Tossicità acuta: Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti, non presentando sostanze classificate come pericolose per ingestione. Per ulteriori informazioni vedere il paragrafo 3.
  - Corrosività/Irritabilità: Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti, poiché non presenta sostanze classificate come pericolose per questo effetto. Per maggiori informazioni leggere il paragrafo 3.
- B- Inalazione (effetto acuto):
  - Tossicità acuta: Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti, non presentando sostanze classificate come pericolose per inalazione. Per ulteriori informazioni vedere il paragrafo 3.
  - Corrosività/Irritabilità: Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti, poiché non presenta sostanze classificate come pericolose per questo effetto. Per maggiori informazioni leggere il paragrafo 3.
- C- Contatto con pelle e occhi (effetto acuto):
  - Contatto con la pelle: Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti, non presentando sostanze classificate come pericolose per contatto con la pelle. Per ulteriori informazioni vedere il paragrafo 3.
  - Contatto con gli occhi: Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti, tuttavia presenta sostanze classificate come pericolose per questo effetto. Per maggiori informazioni leggere il paragrafo 3.
- D- Mutagenicità sulle cellule germinali, cancerogenicità, tossicità per la riproduzione:
  - Cancerogenicità: Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti, non presentando sostanze classificate come pericolose per gli effetti descritti. Per ulteriori informazioni vedere il paragrafo 3. IARC: Idrocarburi, C9-C11, n-alcani, isoalcani, ciclico, <2% aromatici (3)
  - Effetti mutageni: Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti, poiché non presenta sostanze classificate come pericolose per questo effetto. Per maggiori informazioni leggere il paragrafo 3.
  - Tossicità riproduttiva: Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti, poiché non presenta sostanze classificate come pericolose per questo effetto. Per maggiori informazioni leggere il paragrafo 3.
- E- Sensibilizzazione respiratoria o cutanea:
  - Respiratori: Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti, non presentando sostanze classificate come pericolose con effetti sensibilizzanti. Per ulteriori informazioni vedere il paragrafo 3.
  - Cutanea: Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti, poiché non presenta sostanze classificate come pericolose per questo effetto. Per maggiori informazioni leggere il paragrafo 3.
- F- Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT)-esposizione singola:

Un´esposizione ad alte concentrazioni può causare depressione del sistema nervoso centrale, provocando mal di testa, nausea, vertigini, vomito, confusione e, in casi gravi, perdita di coscienza.

- G- Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT)-esposizione ripetuta:
  - Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT)-esposizione ripetuta: Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti, poiché non presenta sostanze classificate come pericolose per questo effetto. Per maggiori informazioni leggere il paragrafo 3.
  - Pelle: L'esposizione ripetuta può provocare secchezza e screpolature della pelle
- H- Pericolo in caso di aspirazione:

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti, tuttavia presenta sostanze classificate come pericolose per questo effetto. Per maggiori informazioni leggere il paragrafo 3.

#### Altre informazioni:

\*\* Cambiamenti rispetto alle versioni precedenti

- Continua alla pagina successiva -

Data di compilazione: 28/09/2015 Revisione: 14/02/2024 Versione: 3 (sostituisce 2) Pagina 8/13



## LA PAJARITA - BITUME DI GIUDEA 120100



## SEZIONE 11: INFORMAZIONI TOSSICOLOGICHE \*\* (continua)

Non applicabile

#### Informazione tossicologica specifica delle sostanze:

Identificazione	Tossicità acuta		Genere
Butanone	DL50 orale	4000 mg/kg	Ratto
CAS: 78-93-3	DL50 cutanea	6400 mg/kg	Coniglio
EC: 201-159-0	CL50 inalazione	23,5 mg/L (4 h)	Ratto
Acetato di 1-metil-2-metossietile	DL50 orale	8532 mg/kg	Ratto
CAS: 108-65-6	DL50 cutanea	5100 mg/kg	Ratto
EC: 203-603-9	CL50 inalazione	30 mg/L (4 h)	Ratto
Idrocarburi, C9-C11, n-alcani, isoalcani, ciclico, <2% aromatici	DL50 orale	>5000 mg/kg	Ratto
CAS: Non applicabile	DL50 cutanea	Non applicabile	
EC: 919-857-5	CL50 inalazione	Non applicabile	

#### 11.2 Informazioni su altri pericoli:

## Proprietà di interferenza con il sistema endocrino

Il prodotto non soddisfa i criteri per le proprietà di interferenza endocrina

#### Altre informazioni

Non applicabile

## SEZIONE 12: INFORMAZIONI ECOLOGICHE \*\*

Non sono disponibili dati concernenti la miscela.

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti, poiché non presenta sostanze classificate come pericolose per questo effetto. Per maggiori informazioni leggere il paragrafo 3.

#### 12.1 Tossicità:

## Tossicità acuta:

Identificazione	Concentrazione		Specie	Genere
Acetato di 1-metil-2-metossietile	CL50 161 mg/L (96 h)		Pimephales promelas	Pesce
CAS: 108-65-6	EC50 481 mg/L (48 h)		Daphnia sp.	Crostaceo
EC: 203-603-9	EC50 Non applicabile			
Butanone	CL50	3220 mg/L (96 h)	Pimephales promelas	Pesce
CAS: 78-93-3	EC50	5091 mg/L (48 h)	Daphnia magna	Crostaceo
EC: 201-159-0	EC50	4300 mg/L (168 h)	Scenedesmus quadricauda	Alga

#### Tossicità a lungo termine:

Identificazione		Concentrazione	Specie	Genere
Acetato di 1-metil-2-metossietile		47,5 mg/L	Oryzias latipes	Pesce
CAS: 108-65-6 EC: 203-603-9		100 mg/L	Daphnia magna	Crostaceo

#### 12.2 Persistenza e degradabilità:

## Informazioni specifiche sulle sostanze:

Identificazione	Degradabilità		Biodegradabilità	
Idrocarburi, C9-C11, n-alcani, isoalcani, ciclico, <2% aromatici	BOD5	Non applicabile	Concentrazione	Non applicabile
CAS: Non applicabile	COD	Non applicabile	Periodo	28 giorni
EC: 919-857-5	BOD5/COD	Non applicabile	% biodegradabile	80 %
Acetato di 1-metil-2-metossietile	BOD5	Non applicabile	Concentrazione	785 mg/L
CAS: 108-65-6	COD	Non applicabile	Periodo	8 giorni
EC: 203-603-9	BOD5/COD	Non applicabile	% biodegradabile	100 %

<sup>\*\*</sup> Cambiamenti rispetto alle versioni precedenti

<sup>\*\*</sup> Cambiamenti rispetto alle versioni precedenti

<sup>-</sup> Continua alla pagina successiva -



## LA PAJARITA - BITUME DI GIUDEA 120100



### SEZIONE 12: INFORMAZIONI ECOLOGICHE \*\* (continua)

Identificazione	Degradabilità		Biodegradab	ilità
Butanone	BOD5	2,03 g O2/g	Concentrazione	Non applicabile
CAS: 78-93-3	COD	2,31 g O2/g	Periodo	20 giorni
EC: 201-159-0	BOD5/COD	0,88	% biodegradabile	89 %

#### 12.3 Potenziale di bioaccumulo:

#### Informazioni specifiche sulle sostanze:

Identificazione	Potenziale di bioaccumulazione		
Acetato di 1-metil-2-metossietile	BCF	1	
CAS: 108-65-6	Log POW	0,43	
EC: 203-603-9	Potenziale	Basso	
Butanone	BCF	3	
CAS: 78-93-3	Log POW	0,29	
EC: 201-159-0	Potenziale	Basso	

#### 12.4 Mobilità nel suolo:

Identificazione	Adsorbimento/desorbimento		Volatilità	
Butanone	Koc	30	Henry	5,77 Pa·m³/mol
CAS: 78-93-3	Conclusione	Molto alto	Terreno asciutto	Si
EC: 201-159-0	Tensione superficiale	2,396E-2 N/m (25 °C)	Terreno umido	Si

#### 12.5 Risultati della valutazione PBT e vPvB:

Il prodotto non soddisfa i criteri PBT/vPvB

#### 12.6 Proprietà di interferenza con il sistema endocrino:

Il prodotto non soddisfa i criteri per le proprietà di interferenza endocrina

#### 12.7 Altri effetti avversi:

Non descritti

## SEZIONE 13: CONSIDERAZIONI SULLO SMALTIMENTO

#### 13.1 Metodi di trattamento dei rifiuti:

	Codice	Descrizione	Tipo di residuo (Regolamento (UE) n. 1357/2014)
Ì	16 05 08*	sostanze chimiche organiche di scarto contenenti o costituite da sostanze pericolose	Pericoloso

#### Tipologia di residuo (Regolamento (UE) n. 1357/2014):

HP3 Infiammabile, HP5 Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT)/Tossicità in caso di aspirazione

## Gestione dei rifiuti (eliminazione e valorizzazione):

Consultare il gestore dei rifiuti autorizzato alle operazioni di valorizzazione ed eliminazione conforme all'Allegato 1 e l'Allegato 2 (Direttiva 2008/98/CE, D.Lgs. 205/2010). Secondo i codici 15 01 (2014/955/UE), nel caso in cui il contenitore sia stato a contatto diretto con il prodotto sarà trattato allo stesso modo del prodotto stesso, in caso contrario, sarà trattato come rifiuto non pericoloso. Si sconsiglia lo scarico nei corsi d'acqua. Si veda il punto 6.2.

#### Disposizioni relativa alla gestione dei residui:

In conformità con l'Allegato II del Regolamento (EC) nº1907/2006 (REACH) si raccolgono le disposizioni comunitarie o statali in relazione alla gestione dei residui.

Legislazione comunitaria: Direttiva 2008/98/EC, 2014/955/UE, Regolamento (UE) n. 1357/2014

Legislazione nazionale: D.Lgs. 205/2010

## SEZIONE 14: INFORMAZIONI SUL TRASPORTO

## Trasporto di merci pericolose per terra:

In applicazione al ADR 2023 e RID 2023:

- Continua alla pagina successiva -

Data di compilazione: 28/09/2015 Revisione: 14/02/2024 Versione: 3 (sostituisce 2) Pagina 10/13

<sup>\*\*</sup> Cambiamenti rispetto alle versioni precedenti

## Scheda di dati di sicurezza

secondo REGOLAMENTO (UE) 2020/878 DELLA COMMISSIONE



### LA PAJARITA - BITUME DI GIUDEA 120100



## SEZIONE 14: INFORMAZIONI SUL TRASPORTO (continua)



**14.1 Numero ONU o numero ID:** UN1263 **14.2 Designazione ufficiale ONU** PITTURE

di trasporto:

14.3 Classi di pericolo connesso al 3

trasporto:

Etichette: 3

14.4 Gruppo di imballaggio: III

14.5 Pericoli per l'ambiente: No

14.6 Precauzioni speciali per gli utilizzatori

Disposizioni speciali: 163, 367, 650

Tunnel restrizione codice: D/E

Proprietà fisico-chimiche: vedere sezione 9

LQ: 5 I

14.7 Trasporto marittimo alla rinfusa conformemente agli atti dell'IMO:

Non applicabile

#### Trasporto di merci pericolose per mare:

In applicazione al IMDG 40-20:



14.1 Numero ONU o numero ID: UN126314.2 Designazione ufficiale ONU PITTURE

di trasporto:

14.3 Classi di pericolo connesso al 3

trasporto:

Etichette: 3
14.4 Gruppo di imballaggio: III
14.5 Inquinante marino: No

**14.6** Precauzioni speciali per gli utilizzatori
Disposizioni speciali: 223, 955, 163, 367

Codici EmS: F-E, S-E

Proprietà fisico-chimiche: vedere sezione 9

LQ: 5 L

Gruppo di segregazione: Non applicabile **Trasporto marittimo alla** Non applicabile

14.7 Trasporto marittimo alla rinfusa conformemente agli

atti dell'IMO:

## Trasporto di merci pericolose per aria:

In applicazione al IATA/ICAO 2023:



**14.1 Numero ONU o numero ID:** UN1263 **14.2 Designazione ufficiale ONU** PITTURE

di trasporto:

14.3 Classi di pericolo connesso al 3

trasporto:

Etichette: 3 **14.4 Gruppo di imballaggio:** III

**14.5 Pericoli per l'ambiente:** No

14.6 Precauzioni speciali per gli utilizzatori

Proprietà fisico-chimiche: vedere sezione 9

14.7 Trasporto marittimo alla rinfusa conformemente agli

atti dell'IMO:

## SEZIONE 15: INFORMAZIONI SULLA REGOLAMENTAZIONE

15.1 Disposizioni legislative e regolamentari su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela:

- Continua alla pagina successiva -

Non applicabile



### LA PAJARITA - BITUME DI GIUDEA 120100



## SEZIONE 15: INFORMAZIONI SULLA REGOLAMENTAZIONE (continua)

Sostanze candidate per l'autorizzazione ai sensi del regolamento (CE) 1907/2006 (REACH): Non applicabile

Sostanze incluse nell'allegato XIV di REACH (lista di autorizzazione) e data di scadenza: Non applicabile

Regolamento (CE) 1005/2009, sulle sostanze che riducono lo strato dell'ozono: Non applicabile

Articolo 95, REGOLAMENTO (UE) n. 528/2012: Non applicabile

REGOLAMENTO (UE) N. 649/2012, relativo all'esportazione e importazione di prodotti chimici pericolosi: Non applicabile

#### Seveso III:

Sezione	Descrizione	Requisiti di soglia inferiore	Requisiti di soglia superiore
P5c	LIQUIDI INFIAMMABILI	5000	50000

## Limitazioni alla commercializzazione e all'utilizzo di certe sostanze e miscele pericolose (L'allegato XVII REACH, etc...):

Non sono ammesse:

- —in oggetti di decorazione destinati a produrre effetti luminosi o di colore ottenuti in fasi differenti, ad esempio lampade ornamentali e posacenere,
- -in articoli per scherzi,
- —in giochi per uno o più partecipanti o in qualsiasi oggetto destinato ad essere utilizzato a questo scopo, anche con aspetti

#### Disposizioni particolari in materia di protezione delle persone o dell'ambiente:

Si raccomanda di impiegare le informazioni redatte in tale scheda di dati di sicurezza come dati di ingresso in una valutazione dei rischi delle circostanze locali con l'obiettivo di stabilire le misure necessarie di prevenzione dei rischi per la manipolazione, l'utilizzo, lo stoccaggio e l'eliminazione di tale prodotto.

#### Altre legislazioni:

D.Lgs. 205/2010: Disposizioni di attuazione della direttiva 2008/98/CE del Parlamento europeo e del Consiglio del 19 novembre 2008 relativa ai rifiuti e che abroga alcune direttive.

D.Lgs. 85/2016: Regolamento recante norme per l'attuazione della direttiva 2014/34/UE concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative agli apparecchi e sistemi di protezione destinati ad essere utilizzati in atmosfera potenzialmente esplosiva.

D.Lgs. 233/2003: Attuazione della direttiva 1999/92/CE relativa alle prescrizioni minime per il miglioramento della tutela della sicurezza e della salute dei lavoratori esposti al rischio di atmosfere esplosive.

D.Lgs. 186/2011: Disciplina sanzionatoria per la violazione delle disposizioni del Regolamento (CE) n. 1272/2008.

D.Lgs 161/2006: Attuazione della direttiva 2004/42/CE, per la limitazione delle emissioni di composti organici volatili conseguenti all`uso di solventi in talune pitture e vernici, nonche` in prodotti per la carrozzeria.

D.Lgs 152/2006: Norme in materia ambientale.

Regio decreto 147/1927, ultimo aggiornamento 06/12/2021. Approvazione del regolamento speciale per I impiego dei gas tossici. G.U. 14 marzo 2016 n. 61 - Decreto Legislativo 15 febbraio 2016, n. 39

Testo unico sulla salute e sicurezza sul lavoro - Rev. 2022

#### 15.2 Valutazione della sicurezza chimica:

Il fornitore non ha effettuato la valutazione della sicurezza chimica.

#### SEZIONE 16: ALTRE INFORMAZIONI \*\*

#### Legislazione applicabile a schede di dati di sicurezza:

La presente scheda di dati di sicurezza è stata sviluppata in conformità con l'Allegato II-Guida per l'elaborazione di Schede di Dati di Sicurezza del Regolamento (EC) Nº 1907/2006 (REGOLAMENTO (UE) 2020/878 DELLA COMMISSIONE)

#### Modifiche rispetto alla scheda di sicurezza precedente riguardanti le misure di gestione del rischio:

REGOLAMENTO (UE) 2020/878 DELLA COMMISSIONE

COMPOSIZIONE/INFORMAZIONI SUGLI INGREDIENTI (SEZIONE 3, SEZIONE 11, SEZIONE 12):

- · Sostanze aggiunte
  - Acetato di 1-metil-2-metossietile (108-65-6)
- · Sostanze ritirate

Cherosene (petrolio), idrodesolforato (23 °C < FP < 60 °C) (64742-81-0)

Regolamento nº1272/2008 (CLP) (SEZIONE 2, SEZIONE 16):

- · Indicazioni di pericolo
- · Consigli di prudenza

#### Testi delle frasi legislative contemplate nella sezione 2:

- Continua alla pagina successiva -

Data di compilazione: 28/09/2015 Revisione: 14/02/2024 Versione: 3 (sostituisce 2) Pagina 12/13

<sup>\*\*</sup> Cambiamenti rispetto alle versioni precedenti

# 👗 La Pajarita

#### Scheda di dati di sicurezza secondo REGOLAMENTO (UE) 2020/878 DELLA COMMISSIONE

## LA PAJARITA - BITUME DI GIUDEA 120100



## SEZIONE 16: ALTRE INFORMAZIONI \*\* (continua)

H336: Può provocare sonnolenza o vertigini.

H226: Liquido e vapori infiammabili.

#### Testi delle frasi legislative contemplate nella sezione 3:

Le frasi indicate qui non si riferiscono al prodotto in sé, sono solo a titolo esplicativo e si riferiscono ai singoli componenti che appaiono nella sezione 3

#### Regolamento nº1272/2008 (CLP):

Asp. Tox. 1: H304 - Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie.

Eye Irrit. 2: H319 - Provoca grave irritazione oculare.

Flam. Liq. 2: H225 - Liquido e vapori facilmente infiammabili.

Flam. Liq. 3: H226 - Liquido e vapori infiammabili.

STOT SE 3: H336 - Può provocare sonnolenza o vertigini.

#### Procedura di classificazione:

STOT SE 3: Metodo di calcolo Flam. Liq. 3: Metodo di calcolo

#### Consigli relativi alla formazione:

Si raccomanda una formazione minima in materia di prevenzione di rischi del lavoro al personale che maneggerà tale prodotto, con il fine di facilitare la comprensione e interpretazione della presente scheda di dati di sicurezza, così come l'etichettatura del prodotto.

#### Principali fonti di letteratura:

http://echa.europa.eu http://eur-lex.europa.eu

#### Abbreviature e acronimi:

ADR: Accordo europeo relativo al trasporto internazionale di merci pericolose su strada

IMDG: Codice Marittimo Internazionale per le Merci Pericolose IATA: Associazione Internazionale per il Trasporto Aereo ICAO: Organizzazione per l'Aviazione Civile Internazionale

COD:Richiesta Chimica di ossigeno

BOD5:Richiesta biologica di ossigeno dopo 5 giorni

BCF: fattore di bioconcentrazione

DL50: dose letale 50

CL50: concentrazione letale 50 EC50: concentrazione effettiva 50

Log POW: logaritmo coefficiente partizione ottanoloacqua Koc: coefficiente di partizione del carbonio organico

UFI: identificatore unico di formula

IARC: Agenzia internazionale per la ricerca sul cancro

Le informazioni contenute nella presente Scheda di dati di sicurezza sono basate su fonti, conoscenze tecniche e legislazione in vigore a livello europeo e statale, non potendo garantire l'esattezza della stessa. Tali informazioni non possono essere considerate come garanzie delle proprietà del prodotto, si tratta semplicemente di una descrizione relativa ai requisiti in materia di sicurezza. La metodologia e le condizioni di lavoro degli utenti di tale prodotto sono al di fuori delle nostre conoscenze e controllo, essendo sempre responsabilità ultima dell'utente adottare le misure necessarie per adeguarsi alle esigenze legislative relative a manipolazione, stoccaggio, utilizzo ed eliminazione dei prodotti chimici. Le informazioni della presente scheda di sicurezza si riferiscono unicamente a tale prodotto, che non deve essere utilizzato con fini diversi da quelli specificati.

<sup>\*\*</sup> Cambiamenti rispetto alle versioni precedenti